



# ВЕСТИ ПЫХЬЯ-ТАЛЛИННА

WWW.TALLINN.EE/POHJA WWW.FACEBOOK.COM/PTALLINN ТИРАЖ 27 100

До дня  
выборов  
осталось



ВЫБОРЫ 2017



До выборов в местные самоуправления остались считанные дни. Хотя основной день выборов назначен на 15 октября, на самом деле голосование начнется уже 5 октября – в рамках предварительных выборов.

В промежутке времени с 5 до 8 октября все жители Пыхья-Таллинна, независимо от их места жительства, смогут проголосовать в избирательном участке №78, расположенном в торговом центре Строоми, где находится магазин Maxima (ул. Туулемаа, 20, II этаж). Уже 9 октября откроются все избирательные участки и голосовать можно будет по месту жительства. Во время предварительного голосования, которое продолжится с 5 октября до 11 октября, участки будут открыты с 12.00 до 20.00.

Одновременно с предварительным голосованием будет проходить электронное голосование. Для того, чтобы проголосовать электронным способом, нужна ID-карта или мобильный ID. Проголосовать можно на сайте [www.valimised.ee](http://www.valimised.ee), там же можно найти подробные инструкции. Электронное голосование продолжится с 5 по 11 октября с 9.00 до 18.00.

После завершения предварительного голосования наступит трехдневная пауза, то есть 12, 13 и 14 октября голосования не будет ни в каком виде. И затем наступит основной день выборов. В воскресенье, 15 октября с 9.00 до 20.00 будут открыты все избирательные участки. Жители Пыхья-Таллинна смогут проголосовать в тех же самых местах, что и на прошлых выборах. Исключение составят

только те избиратели, которые раньше голосовали в помещениях гимназии на ул. Раннику и Таллиннской транспортной школы. Первые будут голосовать в находящемся в непосредственной близости торговом центре Строоми, а вторые – в расположенном через дорогу от Транспортной школы магазине “Юлле” (ул. Техника, 15). Если на прошлых выборах в Пыхья-Таллинне было 13 избирательных участков, то на нынешних выборах избиратели распределены по месту жительства между 12 участками.

В сегодняшней газете мы публикуем большую карту избирательных участков с адресами и фотографиями. Найти свой избирательный участок можно и на специальном веб-сайте [valimised.rahvastikuregister.ee](http://valimised.rahvastikuregister.ee). Инфор-

мацию можно получить также в районной управе Пыхья-Таллинна как во время выборов, так и до них по телефону 645 7057.

Местные выборы отличаются от выборов в Рийгигогу и Европарламент тем, что в них могут участвовать все постоянные жители Эстонии, независимо от цвета их паспорта. Голосовать могут не только граждане Эстонии, но и обладатели серых паспортов, и граждане других государств, в том числе России. Единственное условие – наличие постоянного вида на жительство.

Также на нынешних выборах впервые возрастная планка избирателей снижена с 18 до 16 лет.

В сегодняшнем выпуске газеты мы также публикуем списки и номера всех кандидатов в Таллинское горсо-

брание по Пыхья-Таллинну. Всего в нашем избирательном округе баллотируются 204 кандидата – примерно столько же, сколько было на прошлых местных выборах. Самый длинный список у Центристской партии – выбрать можно из 65 кандидатов. Самые короткие – у избирательных союзов “Голоса” и “Движение выживания Эстонии”, в каждом из которых представлено по одному кандидату.

Почти 40 процентов от общего количества кандидатов составляют женщины.

Кстати, количество избирателей в Пыхья-Таллинне за последние 4 года значительно увеличилось. Если на прошлых местных выборах в нашем районе насчитывалось 46 482 обладающих правом голоса жителей, то теперь их число возросло до 48 870. ■

## Бассейн на ул. Сыле готов к открытию

Самое ожидаемое событие в Пыхья-Таллинне в этом году – открытие бассейна и спорткомплекса на ул. Сыле.

Приготовления к этому вышли на финишную прямую. Сейчас делаются последние штрихи, завершаются уборочные работы и идет настройка техники.

По состоянию на момент выхода газеты открытие центра было запланировано на 11 октября. Более точная информация поступит в ближайшие дни. Во всяком случае, большой бассейн уже наполнен водой и ждет посетителей. Из 8 дорожек 6 будут предоставлены спортклубам и школам, а 2 будут всегда свободны и доступны для всех посетителей спортивного центра. В детском бассейне будут проходить уроки плавания для дошкольников.

Большой популярностью уже пользуется большой зал для игр с мячом, который при помощи специальных гардин может быть разделен на три части. Также здесь будут проходить тренировки и соревнования по баскетболу и волейболу. В спорткомплексе имеется несколько залов для различных видов спорта, в том числе лучший в Эстонии зал для фехтования, зал для борьбы и хорошо оснащенный тренажерный зал. ■

## Выборы в местные самоуправления 2017

Чт 5.10	Пт 6.10	Сб 7.10	Вс 8.10	Пн 9.10	Вт 10.10	Ср 11.10	Чт 12.10	Пт 13.10	Сб 14.10	Вс 15.10.2017
<b>ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ ГОЛОСОВАНИЕ</b>										<b>ДЕНЬ ВЫБОРОВ</b>
Голосование в избирательном участке №79, который находится в торговом центре “Строоми” (Туулемаа, 20). Голосовать могут все избиратели, независимо от того, к какому участку они приписаны 12.00–20.00				Голосование в участках по месту жительства 12.00–20.00			<b>Голосования нет</b>			Голосование в участках по месту жительства 9.00–20.00
Электронное голосование 9.00–18.00										Голосование дома

■ КОЛОНКА СТАРЕЙШИНЫ

## Русская карта снова на кону

**Раймонд Кальюлайд,**  
старейшина Пыхья-Таллинна

**Может быть, я был слишком наивным, но я действительно надеялся, что нынешние выборы будут отличаться от предыдущих. Мне хотелось, чтобы вместо тем, которые совершенно не связаны с вопросами управления городом, мы сосредоточились на обсуждении будущего нашей столицы. Конечно же, мои надежды не оправдались.**

Увы, одной из основных тем выборов снова стал так называемый русский вопрос. Русская карта была разыграна в виде обещания закрыть русские детские садики. Затем началось обсуждение вопроса серых паспортов.

Идея отобрать у неграждан право голоса на местных выборах высказывалась и раньше – естественно, тоже перед выборами. На этот раз она была дополнена предложением отменить действие серых паспортов. При этом прозвучал намек, что люди, которые не сдадут экзамены на гражданство, будут затем высланы из страны.

С помощью подобной риторики легко поспорить людей. Это выгодно определенным партиям и политикам, и они этим пользуются. Но в то же время это наносит ущерб нашему обществу в целом и нашему государству.

Пыхья-Таллинн – многонациональный район. Около половины его населения составляют эстонцы, другую половину в основном русские. Это факт, который следует учитывать при управлении районом.

В масштабах государства русские составляют треть от населения страны.

Достойно глубокого сожаления, что спустя 25 лет после восстановления независимости мы все еще топчемся на месте и по-прежнему перед выборами политики-популисты в погоне за голосами раздувают межнациональную рознь.

Мне хотелось бы, чтобы все принимали, как данность, что Таллинн является многонациональным городом, в котором звучат разные языки. Он таковым был на протяжении веков.

Пыхья-Таллинн также был и останется многонациональным районом. Несколько дней назад во время проведения уличной кампании я встретил женщину, которая приехала из Америки, из Оклахомы. И она сказала, что тоже собирается голосовать на местных выборах, поскольку у нее есть постоянный вид на жительство.

Достаточно побывать на праздниках, которые организует союз культурно-национальных обществ “Лира”, чтобы убедиться в том, что в Таллинне действительно живут представители многих народов. Они все хотят говорить на своем языке, у них у всех есть свои национальные традиции. В нашем районе есть несколько церквей, принадлежащих различным конфессиям и ко всем им следует относиться с уважением.

Русские люди, которые живут в Эстонии, никогда не станут эстонцами, точно так же, как, живя в Советском Союзе, мы не превратились в “советских людей”, а сохранили свои национальности. Эстонцы останутся эстонцами, русские русскими, финны финнами и так далее.

Я надеюсь, что когда-нибудь эта истина откроется подавляющему большинству нашего общества и политики перестанут разыгрывать русскую карту перед каждыми выборами. ■



## В Пельгулинне обновилась главная площадь

**23 сентября на площади, находящейся на перекрестке улиц Кольде и Ристику, прошло организованной районной управой мероприятие “Выходной в Пельгулинне”, где можно было принять участие в мастер-классе по езде на самокате и в уличном турнире по настольному теннису.**

В рамках мероприятия была представлена обновленная площадь Пельгулинна, на месте которой сравнительно недавно находилась парковка и стоянка такси.

Теперь здесь установлены скамейки и заказанные в Италии контейнеры для озеленения, стойки для велосипедов и инфостенд.

Скамейки и клумбы играют роль ограды, которая повышает безопасность катающихся на рулях и самокатах детей и молодых людей. В будущем году планируется продолжить обновление площади – построить игровую площадку и частично заменить асфальт декоративной плиткой. ■



Парковочная площадка превратилась в главную площадь микрорайона Пельгулинн. Александр Гужов

## Новая игровая площадка в Коплиском парке

**На детской площадке в Коплиском парке установили игровой городок для детей до 12 лет, игровой домик для малышей и карусель “Чашка”. Также обновлены скамейки, установлены новые мусорные урны и привезен чистый песок.**

Обновление игровой площадки несколько задержалось, но на сегодняшний день работы завершены. В ходе приведения в порядок Коплиского парка там были установлены новые скамейки и мусорные урны, обновлены парковые дорожки и прилегающие к ним лестницы, отремонтированы ограда и фонтан.

Стоимость работ составила около 90 тысяч евро. ■



Детская площадка в Коплиском парке обновилась. Александр Гужов

## Социальный дом в Пыхья-Таллинне перестроят

**26 сентября город передал строителям построенный в 1972 году социальный дом по адресу Пааги, 10 в Пыхья-Таллинне. Строительные работы начнутся уже в сентябре и продлятся 18 месяцев.**

Цель реконструкции – превратить это принадлежавшее городу амортизированное

и морально устаревшее семиэтажное здание с общими кухнями и туалетами в современный и удобный для жизни дом.

В ходе реконструкции будут утеплены фасад и крыша, обновлена вся система отопления, реконструирована вентиляционная система. На здании будут установлены

солнечные панели, балконы застеклят. Первый этаж будет приспособлен для нужд инвалидов. Всего здесь будет 265 квартир с кухнями и санузлами. Реконструкция социального дома обойдется в 8 миллионов евро, из которых 1,2 миллиона поступят из средств Европейского фонда солидарности. ■



## Площадь возле Балтийского вокзала реконструируют



**На архитектурный конкурс обновления окрестностей Балтийского вокзала и ведущей к морю улицы Вана-Каламая поступило 8 работ.**

Цель конкурса – реконструировать улицу Вана-Каламая и территорию вокруг бывшего павильона пригородных поездов Балтийского вокзала таким образом, чтобы улучшить условия движения для пешеходов и велосипедистов. Улица Вана-Каламая должна связать Старый город с морем, при этом в условиях кон-

курса сказано, что движение пешеходов должно быть выведено из расположенного возле вокзала подземного перехода на поверхность.

Первое заседание жюри состоялось уже в среду. Победитель должен быть выбран в первой половине октября. После завершения архитектурного конкурса работы будут выставлены на всеобщее обозрение. Все желающие смогут с ними ознакомиться и представить свои предложения для улучшения проекта-победителя. ■

## Карта избирателя

Перед выборами на зарегистрированный адрес места жительства избирателю высылаются карта избирателя. Если адрес электронной почты на портале @eesti.ee направлен на ежедневно используемый адрес, то электронную карту избирателя отправят на Вашу электронную почту и в этом случае бумажную карту избирателя Вам не доставят. Карта избирателя будет выслана не позднее чем за 20 дней до выборов. Карта избирателя имеет только информативное содержание, ее не нужно брать с собой на избирательный участок. На карте избирателя есть данные о времени и месте проведения голосования, а также номер избирательного участка. Получение карты избирателя подтверждает, что человек внесен в список избирателей.

Избиратель, который не получил карту за 15 дней до дня выборов или в данных карты которого есть ошибки, может обратиться с заявлением в управу части города для внесения ясности или исправления ошибок. Данные своего места жительства можно проверить также на Эстонском государственном инфопортале <https://www.eesti.ee/>. Более точную информацию можно получить по телефону 6457057, регистр населения Пыхья-Таллинна.

## Голосование на дому

Если Вы не можете по состоянию здоровья или другой уважительной причине голосовать на избирательном участке, Вы можете ходатайствовать о голосовании на дому.

Для голосования на дому Вы должны представить письменное заявление в управу части города по месту жительства или в участковую избирательную комиссию в день выборов до 14.00 Также Вы можете сделать заявку по телефону, позвонив в избирательный участок по месту жительства в день выборов с 9.00 до 14.00. Телефонный номер избирательной комиссии Вы найдете в карте избирателя.

Ходатайство о голосовании на дому должно содержать:

1. имя и фамилию избирателя;
2. личный код избирателя;
3. адрес избирателя;
4. номер средства связи избирателя;
5. причину голосования на дому.

В заявлении нужно отметить причину ходатайства о голосовании на дому. Например состояние здоровья, преклонный возраст, тяжелые дорожные условия, отсутствие возможности использования транспорта...

## Найдите свой избирательный участок на карте

Для выборов в собрания местных самоуправлений в 2017 году Министерство внутренних дел заказало в своем центре развития и информационных технологий приложение карты для избирательной кампании. Оно позволяет каждому избирателю найти на карте нужный избирательный участок, если человек знает свой адрес местожительства в регистре народонаселения.

Для нахождения своего избирательного участка перейдите на страницу <https://valimised.rahvastikuregister.ee/>. Введите свой адрес, указанный в регистре народонаселения (с точностью до номера дома), и нажмите на “ввод”.

## Предварительное голосование

Действующие в Эстонии законы о выборах и Закон о народном голосовании предусматривают возможность голосования до дня выборов.

Желательно заранее оценить, сможете ли Вы голосовать на избирательном участке по месту жительства в день выборов. При отсутствии такой возможности можно использовать другие способы голосования.

Электронное голосование начинается с 9.00 за десять дней до дня выборов. Электронное голосование заканчивается за четыре дня до дня выборов (среда) в 18.00.

В период от десяти до семи дней до дня выборов в каждом уездном центре открывается по меньшей мере один избирательный участок, где все избиратели смогут проголосовать вне своего места жительства. Голосование начинается в 12.00 и заканчивается в 20.00.

Все избирательные участки открываются для предварительного голосования за шесть дней до дня выборов (в понедельник). Голосование проходит в течение трех дней с 12.00 до 20.00.

В предшествующие дню выборов четверг, пятницу и субботу голосование не проводится.

## Голосование в день выборов

В день выборов голосование начинается в 9.00 и заканчивается в 20.00.

В день выборов Вы сможете голосовать только на том избирательном участке, в список избирателей которого Вы внесены. Информацию об избирательном участке по месту жительства Вы найдете в карте избирателя или на интернет-странице избирательной кампании.

В день выборов можно голосовать только в помещении для голосования, находящемся на избирательном участке, или ходатайствовать о голосовании на дому.

С собой на избирательный участок необходимо взять документ, удостоверяющий личность. Например, документами, удостоверяющими личность, являются:

- ID-карта
- паспорт
- служебная книжка моряка
- водительские права
- пенсионное удостоверение

Каждый избиратель голосует сам и свое право голоса не может передать никому другому даже на основании доверенности.

На основании списка избирателей член участковой избирательной комиссии выдает Вам избирательный бюллетень.

Вы должны поставить подпись о получении избирательного бюллетеня в графу для подписи в списке избирателей.

Избирательный бюллетень Вы заполняете сами в кабинке для голосования.

Если по состоянию здоровья Вы не можете самостоятельно заполнить избирательный бюллетень, это может сделать по Вашей просьбе и в Вашем присутствии другой избиратель, но не кандидат.

В избирательном бюллетене в предусмотренное для этого место нужно вписать регистрационный номер одного кандидата, за которого Вы голосуете. При народном голосовании нужно отметить крестиком или другим понятным знаком предпочитаемую Вами графу – “да” или “нет”.

Испорченный избирательный бюллетень или бюллетень с дефектом нужно вернуть участковой избирательной комиссии, которая выдаст вам новый бюллетень. Если Вы уже отметили в избирательном бюллетене номер выбранного Вами кандидата, зачеркните его до того, как возвращать бюллетень комиссии, чтобы решение было невозможно прочитать.

Избиратель не может выносить избирательный бюллетень из помещения для голосования.

После заполнения избирательного бюллетеня сверните его и отдайте члену избирательной комиссии, который поставит печать участковой избирательной комиссии на внешней стороне бюллетеня.

Избирательный бюллетень Вы должны сами опустить в избирательный ящик. Если по состоянию здоровья Вы не можете самостоятельно опустить бюллетень в ящик, это может сделать по Вашей просьбе и в Вашем присутствии другой избиратель.

## Избирательный округ №8 Список кандидатов

### Партия Союз Отечества и Респубблики

№ 241 ХЕНДРИК АГУР  
№ 242 ЭЛЛЕ КУЛЛЬ  
№ 243 ХЕНРИК ААВИК  
№ 244 ПЕЭТЕР ВЫСУ  
№ 245 КРИСТЬЯН КАЛДМЯЭ  
№ 246 ХЕНН ПЯРН  
№ 247 МАРЕН УРБ  
№ 248 АВЕ САРЫЧЕВ  
№ 249 АНДРЕС ПИПЕРАЛЬ  
№ 250 ЭДВИН НУГИС  
№ 251 АННИКА ОЯНГО  
№ 252 АВЕ БРЕМСЕ  
№ 253 АЛЛАН ПАЛЬМКРООН  
№ 254 ЭЛЛЕН ЮНДАС  
№ 255 ПЕЭП ТАМУЛА  
№ 256 ОЛЕСЯ ТАНДОРФ  
№ 257 АНДРЕС УУСТАЛУ  
№ 258 СЕРГЕЙ МЮЛЛЕР  
№ 259 ХИНДРЕК ТАММИСТЕ  
№ 260 ИГОРЬ ШАМБАЛОВ  
№ 261 КАЙРЕ МААЛМА  
№ 262 ПЕЭП РАУСМА  
№ 263 РАЛЬФ КАУП  
№ 264 ХЕЛЬВЕ ААДЕР  
№ 265 АЛЕКСАНДЕР ПАЙА  
№ 266 ТОЙВО АЛТВЯЛЯ  
№ 267 ВЕЙКО ЛУКМАНН

### Избирательный союз Город-метро

№ 281 АНДРЕЙ СОСНИН  
№ 282 ЮЛИЯ ДИКАНЁВА

### Центристская партия

№ 717 ЯНА ТООМ  
№ 718 РАЙМОНД КАЛЬЮЛАЙД  
№ 719 ВЛАДИМИР ВЕЛЬМАН  
№ 720 МЯРТ СУЛЬТС  
№ 721 АНДРЕЙ БИРОВ  
№ 722 ЭННО ТАММ  
№ 723 ЮЛИЯ ТИМЕРБУЛАТОВА  
№ 724 АНТОН СТАЛЬНУХИН  
№ 725 АЛЕКСЕЙ СЕМЁНОВ  
№ 726 КАСПАР КАУГИЯ  
№ 727 ПЕЭТЕР ВЫСА  
№ 728 ЛАРИСА НОВОЖИЛОВА  
№ 729 ЮЛИАННА ЮРЧЕНКО  
№ 730 ХЕЙДИ ТАММЕ  
№ 731 ХАНОН БАРАБАНЕР  
№ 732 ЛИЛИАН АЛТМЯЭ  
№ 733 СВЕТЛАНА ШВЕДОВИЧ  
№ 734 ИЛОНА УЗЛОВА  
№ 735 АЛЕКСАНДР КУКК  
№ 736 СЕРГЕЙ НИКОНОВ  
№ 737 РЕЭТ ТРЕЙ  
№ 738 АННА КРЫЛОВА  
№ 739 АВЕ КАЛМУС  
№ 740 ТООМАС ЛОО  
№ 741 ПАВЕЛ БОЙЦОВ  
№ 743 ВАДИМ АНЦУПОВ  
№ 744 ЕКАТЕРИНА МАТУСИХИС  
№ 745 НИКОЛАЙ МИЗЕРОВ  
№ 746 СВЕТЛАНА ЗАУГАРОВА  
№ 747 ИГОРЬ ПИСАРЕВ  
№ 748 ЕЛЕНА ТЕДЕР  
№ 749 ВЛАДИМИР БАТАНОВ  
№ 750 ХЕЛЕНИ ПРАКС  
№ 751 ОЛЕГ МАТВЕЕВ  
№ 752 АНУ ХАЛЛИК-ЮРГЕНСТЕЙН  
№ 753 СЕРГЕЙ ЗАХАРОВ  
№ 754 МИЛЕНА ПОГОДАЕВА  
№ 755 ТАНЕЛЬ ГАБЧЕНКО  
№ 756 НАТАЛЬЯ БРИНКЕВИЧ  
№ 757 ХЕНРИК МУРЕЛЬ  
№ 758 ИНГРИД-МАРЕТ ЮНИСОВ  
№ 759 РЕНО ХАЙНЛА  
№ 760 ЕЛЕНА МАТОЯН

№ 761 ИГОРЬ ЗИНОВЬЕВ  
№ 762 СИРЬЕ ЛЕЭТМАА  
№ 763 АНДРУС КУЛЛЬ  
№ 764 ИВАН ЛУЙСКА  
№ 765 СВЕТЛАНА ОФИЦЕРОВА  
№ 766 ЮРИЙ АФОНИН  
№ 767 ИННА ХМЕЛЬНИЦКАЯ  
№ 768 АЛЕКСЕЙ СОКОЛОВ  
№ 769 ОЛЬГА ПАЛЬМ  
№ 770 АНТОНИНА КИСЕЛЁВА  
№ 771 ВЛАДИМИР ЗАХАРОВ  
№ 772 ВЕРОНИКА ГРУБОВА  
№ 773 ЕКАТЕРИНА ТАМИЯР-АНИСКЕВИЧ  
№ 774 РУСТАМ КАЛИНИН  
№ 775 ВАЛЕРИЯ ШТЕЙНЕРТ  
№ 776 ВЛАДИМИР БУХАНЕВИЧ  
№ 777 ЛЮБОВЬ СААРМУ  
№ 778 МАРК ХМЕЛЬНИЦКИЙ  
№ 779 АЛЕКСАНДР РУСАКОВ  
№ 780 ЛЮДМИЛА ФИТС  
№ 781 НИНА РУСАКОВА  
№ 782 ВАДИМ ЛЯГАЧЁВ

### Объединенная левая партия Эстонии

№ 815 АЛЛАН ХАНТСОМ  
№ 816 ДЕНИС ВЕЧУХОВ  
№ 817 ЮЛИЯ СОММЕР  
№ 818 НИКИТА ПЫЖ  
№ 819 ЮЛИЯ РУСАКОВА  
№ 820 АРТУР ЛУРИХ  
№ 821 АСТАРТ БОГОМОЛОВ  
**Консервативная народная партия Эстонии**  
№ 924 АРГО ЛУУДЕ  
№ 925 РИХО РАУСМА  
№ 926 МАРЬЮ БУНПУУ  
№ 927 УРМАС СИЕМЕР  
№ 928 МЕЭЛИС КЕЭРБЕРГ  
№ 929 АЛДО МАКСИМОВ  
№ 930 МАРГО МЕРИСААР  
№ 931 КАЛЕВ МУРУ  
№ 932 АЛЬВАР КАЛЬЮРАНД  
№ 933 ИНДРЕК АЛЛИКАС  
№ 934 УРМИ БЕРНАДТ  
№ 935 АКСЕЛЬ ВЕЙЛЕР  
№ 936 УРМАС ВАРМ  
№ 937 УРМАС МЯГИ

### Социал-демократическая партия

№ 1046 СВЕН МИКСЕР  
№ 1047 КАДРИ КЫУСААР  
№ 1048 ЯАК ЮСКЕ  
№ 1049 ЛЕЭНА КИВИСИЛЬД  
№ 1050 ЕЛЕНА РООТАММ-ВАЛЬТЕР  
№ 1051 СИЙМ ТУЙСК  
№ 1052 САНДРА КАМИЛОВА  
№ 1053 ЮРИ МЯЭМАТ  
№ 1054 ИНГРИД ТУСКАМ  
№ 1055 ЙООЗЕП ВИММ  
№ 1056 АЙНО АЛЛИК  
№ 1057 ТААВИ ХАЛЛИКМА  
№ 1058 АНДРЕС ЮХАН БЕРНАДТ  
№ 1059 ТИЙТ ТАМБЕРГ  
№ 1060 ЛЕА НУРМИС  
№ 1061 РАМИ МОРЕЛ  
№ 1062 ИВАР ЮХКАМ  
№ 1063 ВЕЛЛО КУКК  
№ 1064 ЛЕННАРТ МЯНГЛИ  
№ 1065 МИХКЕЛЬ КАНГУР  
**Избирательный союз Сависара и Деловой Таллинн**  
№ 1157 РЕЭТ КУДУ  
№ 1158 СЕРГЕЙ ЮРГЕНС  
№ 1160 ВИКТОР ЛЮБАРЕЦ  
№ 1161 ПЕЭТЕР ТЕДРЕ  
№ 1162 НАДЕЖДА ЛЕЙЧЕНОК  
№ 1163 АНДРЕЙ ГРИЦКОВ  
№ 1164 ЭЛИЗАБЕТ ШОРИНА

№ 1165 ДЕНИС ЕРМАКОВ  
№ 1166 ОЛЕГ ТЭСЛА  
№ 1167 ВЛАДИМИР РАЗУМОВСКИЙ  
№ 1168 КАУР-ТООМАС РААГ  
№ 1169 ВСЕВОЛОД САДОВНИКОВ  
№ 1170 ДМИТРО ГАЙЕВОЙ  
№ 1171 ВИТАЛИЙ ПРИСЯЖНЫЙ  
№ 1172 РОМАН САХАТОВ  
№ 1173 ТИЙТ ТРОФИМОВ  
**Партия реформ**  
№ 1262 ЮРГЕН ЛИГИ  
№ 1263 ЙОКО АЛЕНДЕР  
№ 1264 ОЛАВИ ОТЕПАЛУ  
№ 1265 АНДРЕС АРО  
№ 1266 ХЕЛЬГЕ ХАЛЛИКА  
№ 1267 ЮЛЛЕ МУРМАНН  
№ 1268 СИГНЕ РИЙСАЛО  
№ 1269 КРИСТО ЭНН ВАГА  
№ 1270 КАЛЕВ КАЛЛЕМЕТС  
№ 1271 КАЙРИ АЛЬЯС  
№ 1272 ДАУРИ ПАШКОВСКИ  
№ 1273 КРИСТИНА СИМОНОВА  
№ 1274 ЛЕМБИТ КАСС  
№ 1275 ЛАССЕ МАРК  
№ 1276 АЙН СЕППИК

### Избирательный союз Свободный гражданин Таллинна

№ 1348 БЬЕ-МАРИ ААСМЯЭ  
№ 1349 АГЕ МИНКА  
№ 1350 МАРИКЕ ЛАХТ  
№ 1351 ПЕЭТЕР-ЭЭРИК ОТС  
№ 1352 МАРИКА РООМЕРЕ  
№ 1353 ИРИНА МАДСЕН  
№ 1354 КАРЛ ТАКЛАЯ  
№ 1355 КРИСТИЙНА КУЛЛЬ  
№ 1356 МАТИ АНДРЕАС  
№ 1357 ТЫНУ ТЕВБЕЭР  
№ 1358 МАРКО МЯЛЛБ  
№ 1359 МАРТ КУУСК  
№ 1360 АЛАР ВОЙТКА  
**Избирательный союз Голоса – международные и местные голоса во имя цветущего будущего Таллинна**  
№ 1367 ЮХАНА ЭЙРИККИ КАРИ

### Партия Зеленые Эстонии

№ 1449 ЗЮЛЕЙХА ИЗМАЙЛОВА  
№ 1450 ФИДЕЭЛИЯ-СИГНЕ РООТС  
№ 1451 КРИСТИЙН КЫОСАЛУ  
№ 1452 ЯНА ЛЕВИТИНА  
№ 1453 МОНА-ЛИЙЗА ЛИЛЛЕ  
№ 1454 МАРИНА ПУШКАР  
№ 1455 МАРККО МЯЛЛЬ  
№ 1456 САНДЕР ЙОХАННЕС ЛОЙГОМ  
№ 1457 ТИМ ХЕЙНПЫЛЬД  
№ 1458 ИНДРЕК ПАЙДЕ  
№ 1459 МАДИС ПЫЛЬДСААР  
№ 1460 МАРТИН ЛАЙДЛА  
№ 1461 МАРКУС РОБАМ  
№ 1462 МАДИС ЛАУР  
№ 1463 ХЕЛИ ПИЙСАНГ  
№ 1464 КРИСТЬЯН ТАММ  
№ 1465 РАСМУС ЛАХТВЕЭ  
**Избирательный союз НАШ Таллинн**  
№ 1492 ЯНЕ СНАЙТ  
№ 1493 РАЙГО КАРОТАММ  
№ 1494 РАНДО МЕЭРИТС  
№ 1495 ЛЕЙНО МАСУР  
№ 1496 ХЕЙКИ ТРЕЙЕР  
**Избирательный союз Движение выживания Эстонии**  
№ 1513 ЭХА ВИЛЛЕМС  
**Независимый кандидат**  
№ 1521 ИЛЬМАР ИБРАГИМОВ

# Põhja-Tallinna valimisjaoskonnad

## Избирательные участки Пыхья-Таллинна

### Valimisjaoskond nr 76

Jaoskonnakomisjoni ja hääletamisruumi asukoht on Tallinna Kunstigümnaasium, Kopli tn 102a, telefon 5887 6475.

Avatud eelhääletamise ajal 9.–11. oktoobril 2017 kella 12.00 kuni 20.00 ja valimispäeval 15. oktoobril 2017 kella 9.00 kuni 20.00.

### Избирательный участок № 76

Участковая избирательная комиссия и помещение для голосования находятся в Tallinnской художественной гимназии (ул. Копли, 102а, телефон 5887 6475.)

Открыт в период досрочного голосования с 9 по 11 октября 2017 г. с 12.00 до 20.00 и в день выборов, 15 октября 2017 г., с 9.00 до 20.00.



### Valimisjaoskond nr 77

Jaoskonnakomisjoni ja hääletamisruumi asukoht on Põhja-Tallinna Noortekekesus, Kopli tn 98, telefon 5887 6495.

Avatud eelhääletamise ajal 9.–11. oktoobril 2017 kella 12.00 kuni 20.00 ja valimispäeval 15. oktoobril 2017 kella 9.00 kuni 20.00.

### Избирательный участок № 77

Участковая избирательная комиссия и помещение для голосования находятся в Молодежном центре Пыхья-Таллинна (ул. Копли, 98, телефон 5887 6495.)

Открыт в период досрочного голосования с 9 по 11 октября 2017 г. с 12.00 до 20.00 и в день выборов, 15 октября 2017 г., с 9.00 до 20.00.



### Valimisjaoskond nr 79

Jaoskonnakomisjoni ja hääletamisruumi asukoht on Stroomi Keskus, Tuulemaa tn 20, telefon 5887 7030.

Avatud eelhääletamise ajal 9.–11. oktoobril 2017 kella 12.00 kuni 20.00 ja valimispäeval 15. oktoobril 2017 kella 9.00 kuni 20.00.

Eelhääletamise ajal saavad selles jaoskonnas hääletada kõik valijad sõltumata elukohast.

### Избирательный участок № 79

Участковая избирательная комиссия и помещение для голосования находятся в центре Stroomi Keskus (ул. Туулемаа, 20, телефон 5887 7030.)

Открыт в период досрочного голосования с 5 по 11 октября 2017 г. с 12.00 до 20.00 и в день выборов, 15 октября 2017 г., с 9.00 до 20.00.

В период досрочного голосования на этом избирательном участке могут голосовать все желающие, вне зависимости от места жительства.



### Valimisjaoskond nr 80

Jaoskonnakomisjoni ja hääletamisruumi asukoht on Karjamaa Põhikool, Karjamaa tn 1, telefon 5887 7038.

Avatud eelhääletamise ajal 9.–11. oktoobril 2017 kella 12.00 kuni 20.00 ja valimispäeval 15. oktoobril 2017 kella 9.00 kuni 20.00.

### Избирательный участок № 80

Участковая избирательная комиссия и помещение для голосования находятся в Основной школе Карьямаа (ул. Карьямаа, 1, телефон 5887 7038.)

Открыт в период досрочного голосования с 9 по 11 октября 2017 г. с 12.00 до 20.00 и в день выборов, 15 октября 2017 г., с 9.00 до 20.00.



### Valimisjaoskond nr 81

Jaoskonnakomisjoni ja hääletamisruumi asukoht on Tallinna Salme Kultuurikeskus, Salme tn 12, telefon 5887 7045.

Avatud eelhääletamise ajal 9.–11. oktoobril 2017 kella 12.00 kuni 20.00 ja valimispäeval 15. oktoobril 2017 kella 9.00 kuni 20.00.

### Избирательный участок № 81

Участковая избирательная комиссия и помещение для голосования находятся в Tallinnском культурном центре "Сальме" (ул. Сальме, 12, телефон 5887 7045.)

Открыт в период досрочного голосования с 9 по 11 октября 2017 г. с 12.00 до 20.00 и в день выборов, 15 октября 2017 г., с 9.00 до 20.00.



### Valimisjaoskond nr 82

Jaoskonnakomisjoni ja hääletamisruumi asukoht on Põhja-Tallinna Valitsus, Niine tn 2, telefon 5887 7131.

Avatud eelhääletamise ajal 9.–11. oktoobril 2017 kella 12.00 kuni 20.00 ja valimispäeval 15. oktoobril 2017 kella 9.00 kuni 20.00.

Eelhääletamise ajal saavad selles jaoskonnas hääletada kõik valijad sõltumata elukohast.

### Избирательный участок № 82

Участковая избирательная комиссия и помещение для голосования находятся в управе Пыхья-Таллинна (ул. Ниине, 2, телефон 5887 7131.)

Открыт в период досрочного голосования с 9 по 11 октября 2017 г. с 12.00 до 20.00 и в день выборов, 15 октября 2017 г., с 9.00 до 20.00.

В период досрочного голосования на этом избирательном участке могут голосовать все желающие, вне зависимости от места жительства.



NB! Põhja-Tallinna Valitsus juhib valijate tähelepanu sellele, et kahe valimisjaoskonna asukohad on muutunud. Kõik valijad, kelle elukohajärgne valimisjaoskond asus Ranniku koolihoones, saavad sel aastal hääletada Stroomi keskses, aadressil Tuulemaa 20. Need valijad, kes käisid hääletamas Tallinna Transpordikoolis, saavad sel aastal hääletada Kauplus Ülle, aadressil Tehnika tn 15. Aadressile Randa tn 3 registreeritud elanikud, Teie elukohajärgne valimisjaoskond nr 78 asub Pelguranna Lasteaia, Pelguranna tn 49. Infot valimiste kohta saab küsida Põhja-Tallinna LOVi numbrilt 6457057 nii valimiste eel kui ka valimiste ajal.

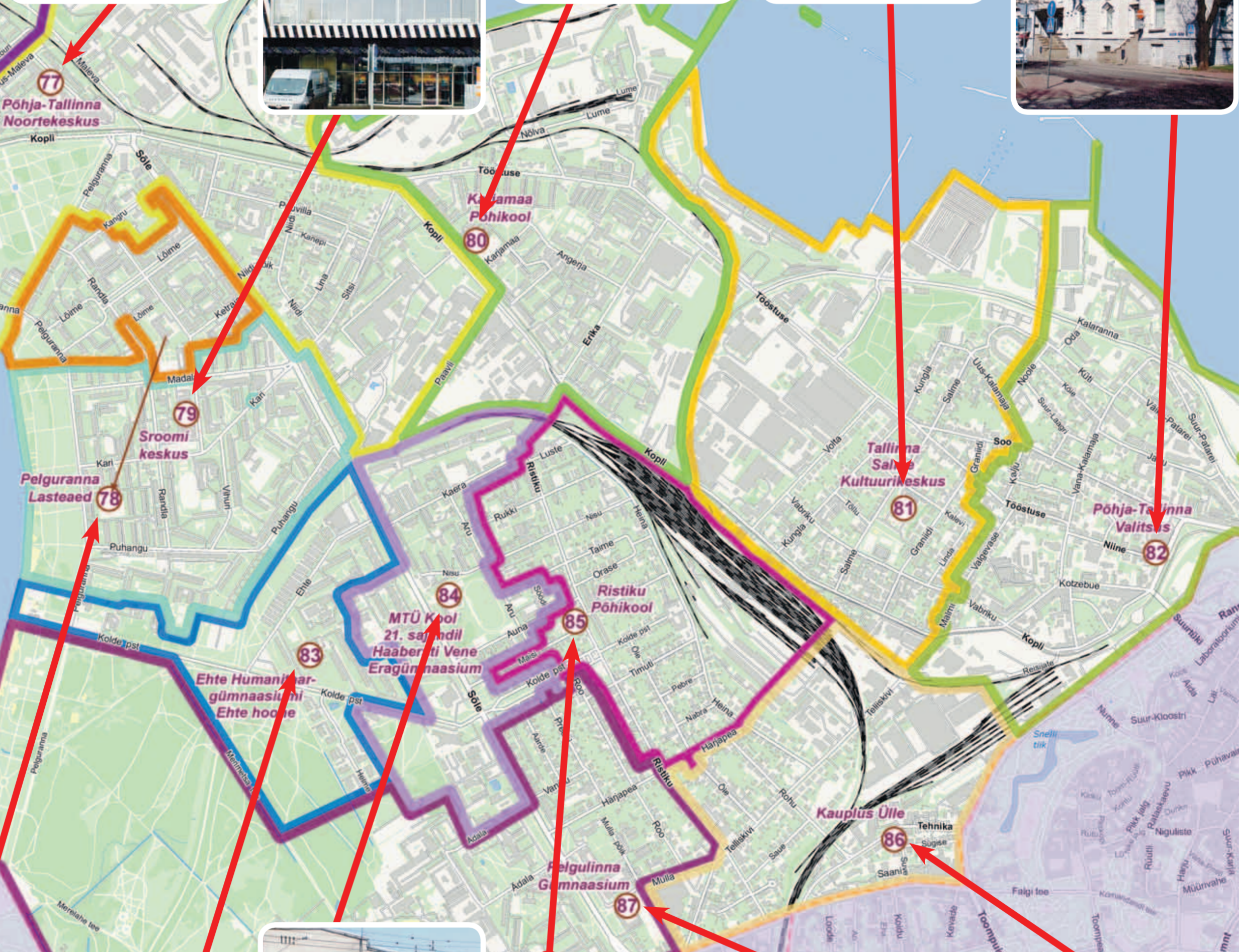
Внимание! Управа Пыхья-Таллинна обращает внимание избирателей на то, что местонахождение двух избирательных участков изменено.

Все избиратели, избирательный участок которых по месту жительства находился в здании школы Ранику, в этом году смогут проголосовать в центре Stroomi keskus по адресу ул. Туулемаа, 20.

Избиратели, голосовавшие ранее в Tallinnской транспортной школе, в этом году смогут проголосовать в магазине Ülle по адресу ул. Техника, 15.

Зарегистрированные жители дома на ул. Ранда, 3, Ваш избирательный участок №78 находится в помещении детского сада Пельгуранна (ул. Пельгуранна, 49).

Информацию о выборах можно узнать по телефону управы Пыхья-Таллинна 645 7057 как перед выборами, так и во время выборов.



### Valimisjaoskond nr 78

Jaoskonnakomisjoni ja hääletamisruumi asukoht on Pelguranna Lasteaed, Pelguranna tn 49, telefon 5887 7021.

Avatud eelhääletamise ajal 9.–11. oktoobril 2017 kella 12.00 kuni 20.00 ja valimispäeval 15. oktoobril 2017 kella 9.00 kuni 20.00.

### Избирательный участок № 78

Участковая избирательная комиссия и помещение для голосования находятся в Пельгураннанском детском саду (ул. Пельгуранна, 49, телефон 5887 7021.)

Открыт в период досрочного голосования с 9 по 11 октября 2017 г. с 12.00 до 20.00 и в день выборов, 15 октября 2017 г., с 9.00 до 20.00.



### Valimisjaoskond nr 83

Jaoskonnakomisjoni ja hääletamisruumi asukoht on Ehte Humanitaargümnaasiumi Ehte hoone, Ehte tn 9, telefon 5887 7196.

Avatud eelhääletamise ajal 9.–11. oktoobril 2017 kella 12.00 kuni 20.00 ja valimispäeval 15. oktoobril 2017 kella 9.00 kuni 20.00.

### Избирательный участок № 83

Участковая избирательная комиссия и помещение для голосования находятся в здании Эхте Эхтеской гуманитарной гимназии (ул. Эхте, 9, телефон 5887 7196.)

Открыт в период досрочного голосования с 9 по 11 октября 2017 г. с 12.00 до 20.00 и в день выборов, 15 октября 2017 г., с 9.00 до 20.00.



### Valimisjaoskond nr 84

Jaoskonnakomisjoni ja hääletamisruumi asukoht on MTÜ Kool 21 saajandil, Haabersti Vene Eragümnaasium, Sõle tn 40, telefon 5887 7217.

Avatud eelhääletamise ajal 9.–11. oktoobril 2017 kella 12.00 kuni 20.00 ja valimispäeval 15. oktoobril 2017 kella 9.00 kuni 20.00.

### Избирательный участок № 84

Участковая избирательная комиссия и помещение для голосования находятся в НКО "Школа в XXI веке", Русская частная гимназия Хааберсти (ул. Сыле, 40, телефон 5887 7217.)

Открыт в период досрочного голосования с 9 по 11 октября 2017 г. с 12.00 до 20.00 и в день выборов, 15 октября 2017 г., с 9.00 до 20.00.



### Valimisjaoskond nr 85

Jaoskonnakomisjoni ja hääletamisruumi asukoht on Ristiku Põhikool, Ristiku tn 69, telefon 5887 7241.

Avatud eelhääletamise ajal 9.–11. oktoobril 2017 kella 12.00 kuni 20.00 ja valimispäeval 15. oktoobril 2017 kella 9.00 kuni 20.00.

### Избирательный участок № 85

Участковая избирательная комиссия и помещение для голосования находятся в Основной школе Ристикю (ул. Ристикю, 69, телефон 5887 7241.)

Открыт в период досрочного голосования с 9 по 11 октября 2017 г. с 12.00 до 20.00 и в день выборов, 15 октября 2017 г., с 9.00 до 20.00.



### Valimisjaoskond nr 87

Jaoskonnakomisjoni ja hääletamisruumi asukoht on Pelgurinna Gümnaasium, Mulla tn 7, telefon 5887 7272.

Avatud eelhääletamise ajal 9.–11. oktoobril 2017 kella 12.00 kuni 20.00 ja valimispäeval 15. oktoobril 2017 kella 9.00 kuni 20.00.

### Избирательный участок № 87

Участковая избирательная комиссия и помещение для голосования находятся в Пельгуриннанской гимназии (ул. Мулла, 7, телефон 5887 7272.)

Открыт в период досрочного голосования с 9 по 11 октября 2017 г. с 12.00 до 20.00 и в день выборов, 15 октября 2017 г., с 9.00 до 20.00.



### Valimisjaoskond nr 86

Jaoskonnakomisjoni ja hääletamisruumi asukoht on kauplus Ülle, Tehnika tn 15, telefon 5887 7258.

Avatud eelhääletamise ajal 9.–11. oktoobril 2017 kella 12.00 kuni 20.00 ja valimispäeval 15. oktoobril 2017 kella 9.00 kuni 20.00.

### Избирательный участок № 86

Участковая избирательная комиссия и помещение для голосования находятся в магазине Ülle (ул. Техника, 15, телефон 5887 7258.)

Открыт в период досрочного голосования с 9 по 11 октября 2017 г. с 12.00 до 20.00 и в день выборов, 15 октября 2017 г., с 9.00 до 20.00.